# ANNEXE (indications selon l'art. 959c CO)

### Entreprise

L'Association des Communes Suisses est une société dont le siège est à 3008 Berne, Laupentrasse 35.

#### Postes à temps complet

En moyenne annuelle, les postes à temps complet ne dépassent pas le nombre de 10.

### Principes de présentation des comptes appliqués

Les présents comptes annuels ont été établis selon les dispositions du Code des obligations (CO; RS 220).

### Principes d'établissement du bilan / principes d'évaluation

#### Liquidités

Les liquidités comportent l'avoir en caisse et l'avoir en banque. L'évaluation est effectuée à la valeur nominale.

#### Créances

Les créances comportent toutes les prétentions non remplies contre des tiers et sont inscrites à leur valeur nominale.

Valeur totale des actifs évalués au prix du marché

Les actifs suivants inclus dans les immobilisations financières avec des prix observables et des valeurs de marché sont évalués à ceux-ci.

| 31.12.2022 | 31.12.2021 |  |  |
|------------|------------|--|--|
| 452'148.00 | 496'914.00 |  |  |

### Comptes de régularisation

Les comptes de régularisation actifs et passifs servent exclusivement à la délimitation conforme à l'exercice comptable des charges et des produits.

### Engagements

Titres en CHF

Les engagements sont évalués à leur valeur nominale.

#### Réserve libre issue du bénéfice

Les résultats des exercices précédents sont comptabilisés dans la réserve libre issue du bénéfice.

# Capital de l'association

Le capital de l'association s'élève à CHF 50'000.

# Compte de résultat

L'exercice se solde par un excédent de recettes de CHF 51'975.36 (budget 2022; excédent de charges de CHF 33'000.00).

Les charges et produits extraordinaires/hors période se composent comme suit :

| Description  | 2022<br>CHF           | 2021<br>CHF      |
|--|-----------------------|------------------|
| Charges hors période révision des comptes annuels 2020<br>Charges hors période, Keystone SDA<br>Charges hors période, décompte d'Allianz | 0<br>-1'152<br>-9'118 | -3'900<br>0<br>0 |
| Pertes sur débiteurs cotisations<br>Pertes sur débiteurs Suisse Public 2020  | 0 0                   | -240<br>-60'000  |
| Produits hors période, exédents de pirme APG Visana<br>Produits hors période, décompte d'Allianz   | 0<br>10′198           | 3′119<br>445     |
| Total  | -72                   | -60′576          |

# Engagements envers les institutions de prévoyance

A la date de clôture du bilan, les engagements s'élevaient à CHF 0.00 (année de référence).

| Evolution du capital propre |                                 |                 |                                 |                 |  |  |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------|---------------------------------|-----------------|--|--|
|                             | 2022                            |                 | 2021                            |                 |  |  |
|                             | Capital de<br>l'association CHF | Réserves<br>CHF | Capital de<br>l'association CHF | Réserves<br>CHF |  |  |
| Situation au 01.01.         | 50'000.00                       | 589'504.11      | 50'000.00                       | 524'908.64      |  |  |
| Excédent de produits        |                                 | 51'975.36       |                                 | 64'595.47       |  |  |
| Situation au 31.12.         | 50'000.00                       | 641'479.47      | 50'000.00                       | 589'504.11      |  |  |

Berne, 29 mars 2023

Association des Communes Suisses

Le président: Le directeur:

Hannes Germann Christoph Niederberger Conseiller aux Etats

2/2